

O, me dee menim se, mesusu se seesei ara,
 n'asetena a yewo mu no, ene kane dee no,
 wode to ho a, ne nyinaa ye baako. Kyere
 se, kane no, se ebi koraa a, wone wo
 mmofra te fie, wasore na se wobema won
 aduane a, woyi beye se sise mmieniu koraa
 a, wobetumi anya aduane ama won a ebiso
 won di, nanso no mmom ansa na wobanya sise
 mmieniu no akuta wo nsam no, na woaye
 adwuma abre; kyere se sise mmieniu no koraa, na
 yanya no se obi a, yese, papa oyi ana maame
 oyi dee, obo mmaden pa ara, owo sika ansa na
 obetumi anyi sise mmieniu no ama nkwaadaa no
 ato aduane adi a wonom beme. Seesei nso
 no, se wasore na se nkwaadaa beye se mmieniu
 ana mmienso wo wo nkyen a, woanyi sika koraa
 beye ~~se~~ Sidi beye mpem mmieniu a, wonom
 ntumi nya aduane nni a wobeme; se woahu?
 Enne nso Sidi mpem mmieniu no, esiare se woko
 kurem da koro koraa a, wobanya Sidi mpem
 mmieniu no; se woahu? Na ekyere se ene
 kane no a wobeye ansa na woanya sika sise
 mmieniu no, abrao no nyinaa ye baako. (Ahaa)
 Se woahu dee merkyere no. Enti no se biribi
 te saa a, na enkyere se aye dene efise nne
 nso no, bere a abrao no reko soro no, na
 nnerma no nso reko soro; se woahu? Eno nti
 saa no, na wode to ho a, na me dee, menim se
 etumi ye pepere; nye adee a eboro so ma yen.
 Se wote dee merkyere no ase? (Aane, mete ase)
 Nho. Enti no se woto ntoma koraa a, kane sei,

me ara ankasa no, koraa no, mats ntoma epos,
 epos baako mua no, mats no bnye se Sidi aduonu num
 (twenty five Cedis) Nho, epos mua no o, (aane)
 mats bi saa, me, me fie; me ara ankasa,
 mats bi Sidi aduonu num. Seesei nso mene wo
 koto ntoma koraa baako a, Sidi aduonu num no
 nso koraa no, na nipa nyinaa na enya sika to
 bi fira. (Saa a?) Mm. Me ara mewo adamfo
 bi bebre a, saa mmere na na me maame ma
 me sika se memfa nkoton ades, enti meko soto
 a, na me maame baako, wo passbook wo
 V.A.C ne Oliviant nyinaa. Enti ama me sika
 no Sidi sha. Obiara nim se kuron ho, me maame
 wo sika, na wama me Sidi sha se memfa nkoton
 ades. Enti mekfa nneema no a, Sidi sha no, mede
 bi begu dan mu na mede bi nso ako akjima.
 (Deen nneema?) Ebia ntadetam anaase ntoma
 nom nkakrankakra saa kpem sedee Sidi sha
 no, maame baako, me maame mua no, obesan
 ama me Sidi sha bio aka ho na kyere se
 aksye Sidi aha mmienu. Sidi aha mmienu a
 ode nneema no ama me no, chim se edoso.
 Me ara nso metumi hunu se edoso enti meba
 na megya bi wo fie saa no a na mede bi ko
 akjima. Enti esa a, na maba abeja bi. Enti
 me nuanom, m'adamfofo no a mene won nam
 no nyinaa se, "Ei" wo dee, wo maame wo
 sika pa ara, wama wo Sidi ahanu se fa
 ton ades na meton no nkakrankakra ara, na
 ekyere se kakra a menya no na me nso mede
 aji bi na mede afira; se woaahu? Enne nso,

sedes medii kan kaes no, obi fua beye se million
baako koraa a, wo nneema kakraa bi. Hwe
nneema kakra a seesei, mete ho wo dwtam ho yi,
meka se sika beye se million baako a, worennye
nni, a ebi koraa a, ebeboro nso kane no,
woahumu se Sidi aha mmienno no, nneema no
koraa, merentumi nsoa ne nyinaa nkoton, gye
se mede bi gu ho ansa na mako aba abeton.
Enti se wode toto ho a, na woafa no se des
Nyame beye biara no, na ysada no ase; Eye
pa ara. Enti me des, menim se kane asetena no,
na eye den sedes enne yi nso, yeroka se eye
den no; ne nyinaa ye baako. (Saa a?)

Mm. (Enti eye wo se, enye den kyen kane no.)
Dabi dabi; eye den. Kane no, wobeye adwuma no a,
wobenya sika Sidi aha mmienno no, ei! wobeye
pa ara. Enne nso no, mmabaawa no a yen ho
ye dene no des, ye adwuma no a, seesei ara
no, nkakrakakra obenya des, ono nso shia
biribi a, ode beko akoto. se woahu? Enti
na ekpere se eye. Enti aboko no des, se
yen anim ara na yeroko no, ai yerensan yen
akyi no des, me des, menim se ko ara na ereko
soro nanso no, kwan biara so no, na ese
se woda Nyame ase se des Nyame de wo beko
akoduru biara na wotumi sore nko ara des a,
na woafa no saa ara (Nho) Se woate des
meretiyere no ase? (Aane. Na kane no, wo maame
ye deen adwuma se obenye sidi sha mmienno
ama wo?) Aane; Me maame no, se na, ne
maame woo no baako pe. Enti me nana no nso.

na nye afuom adwuma, afuom adwuma. Idua
 kookoo na ahyase no, obedua mako ne
 nyadewa nom nkakrankakra na watete se kapre
 kapre enna ysoabooa ano. Enti no anya sika
 kakraa na ose ne ba no amfa na ano nso
 nnantenante nkakrankakra. Enti ano nso de nante,
 de toto, nye koko, se ode koko, enti no nye
 koko no wie a, ansa na obeko afuom na wakye
 adwuma. Enti xixi afuom reba nso a, na nso na,
 wanya mako ne nnesma nkakrankakra na eno
 nso wabeton. Enti oboabooa ano saa a, ekia
 ento mmerɛ, afuo no nko animu se afuo no
 bequo no, na waboabooa ano ara na wanya
 beyɛ, memfa no se beyɛ se 50, 50 Cedis no, wahu?
 (Aare) pɔno aduonu (pɔno aduonum) Nho.
 (pɔno aduonu num) pɔno aduonu num. Pɔno
 aduonu num a obɛnya no, se afe yei kores,
 erentumi nton nnesma a, ode beto ho, na
 wayɛ ne koko nkakrankakra saa ara, na
 se anya sika kakra a, na wasan de aka ho
 Enti no bere a, ano wɔweɛ na n'ani koo kan
 kakra no, na me nso no, wɔoo me na, kyere
 se, wanya ne mua aka ho enti ne mua no.
 (saa a?) hoo, na ese se, ano nso boɔ no
 kwan bi, kakra a obɛnya na ano nso de aton
 nnesma. Enti, memfa no se saa mmerɛ no mu
 na afei na makyima, wahu? Deɛ moreka se
 amaa me Sidi aduonum deɛ edi kan no,
 na afei na makyima, na me nso no, yen ho
 nso, se wokyima a, ente se nne yi. Wobetɔ
 powder, ne nku nom ne nnesma-nnesma saa ara.

na wode asie enti bere a yebe humu se woaso
 se yebeka se wakiyima no, na yede nneema no
 nyinaa abegu abenten a, na yerahwe akwadaa no
 ne mmademmo a wobo na se wo maame nom
 wo nnamfofo bi wo ho a, na oyi ba a, ase
 "O, akwadaa yi, ne maame, zsema no, oko
 nso ne maame, m'adamfo ne ne maame enti
 no, onnye 20 na omfa nto nku na omfa
 nsra." "Se Wohu?" Na zde ama wo, saa ara,
 na oyi nso abre wo bi se Sidi du a, na
 zde ama wo. Dee obenya biara. Obi wo
 nom nso a, zrennya sika koraa a, na ebia
 kasha se enan anase mmienu koraa a, na
 zde aba enti woboaboa ano saa ara no a
 na wo nso no, sika no, b'ibi a wobeye no,
 na woanya sika beye se ebia pono dunum
 anaa dee Ebeboro saa na wo. nso woahye de
 akere dee kakra a wo maame benya de ama wo
 ho na wode anante de abs wo bra. Enti saa
 no ara na kyere se yetete mu ara, me nso
 Nyame adaworoma, mehwee so yie wo abre
 a na menye no basabasa. Mehwee so
 nkakrankakra ara na mede kotohtonee
 nneema ara ansa na obi beka kyere me se
 zeware me. (Ahaa, woanya ne nyinaa ansa na
 woreba) Hee, ansa na meware. Enti no,
 nipa no nso no, ente se enne yi, zbeba fie
 abehumu wo papa na waka se, "O, mahumu
 wo ba, Amma, mepse se meware no." Na me
 wofanom anase me papa nso, barima no, ne
 nkurofofo nso aba na yabesre. Enti zbesree

no, ne nyinaa na wonko barima no nkyen, wonko
 ne fie. (Na barima no, wonim no dada?)
 Aane, efise yen nyinaa ebia, na yewo kuro baako
 anaase ebi koraa a, m'adamfo, ne maame
 adamfo ni, ne ba bi wo koraa a,obetumi aka
 se o, maame Yaa Manu, ne ba oyi no, mepɛ
 se megye no akoma me ba no aware. Se woahu?
 Na ose "o,"^{enne} saa deɛ a, yankshu n'abusua, ne
 papa, enti okshu ne papa no a, na oka kyere
 no a, ne papa se "o," se woaka saa a, mate
 enti meshu me ba no na mabisa no, se obepene
 a na obeware no na ansa na woabeye ne ho
 adeɛ, woabetu nsa ama ne papanom". Na ne
 papa gye nsa no na wadi kan abisa wo se,
 "papa ne ba se, obeba abeye wo aware na
 wope barima no anaa?" Me nso mese, o,
 me papa, aka se menware no deɛ a, se me
 papa, wɔhwe na se saa fie no a moreko
 mu no, eye deɛ a, enne, me nso no, mepene
 so ama wo. Na wo papa nso hwe se efie
 ho ye a; Mekae se bere a papa bi berɛɛ
 me aware maa ne ba se obeware me. Me
 papa se saa fie no, dremene mma menko-
 ware ho. (Saa a?) Mm. (Adeɛ?) Ose
 fie ho no, wɔnom ye patapafɔ. Se woahu?
 (Wɔnom asem ye den) Ehee, nyere asem
 ye den, enti dremma me nko fie ho. Me
 papa kaeɛ nso no, manko. (Woako?) Hooho
 (Wope barima no anaa?) Mepɛ na mepɛ no.
 Dye adwuma nso. Nso ne fie no, enye nti,
 me papa se dremma me nko. Me nso, meremmu

me papa akhyiri nko. Eye saa koraa, se
 meko na se asem bi ba a, mekoko me papa
 amannee a, obeka se omfa ho na ekyere
 se saa awaree no, woko a, enye, exemfa
 nhyira mma wo, daakye bi. (Woahye se kane
 no sei na yssua no saa ara. Se papa no
 ka se efie ho, meremma wo nko ho a, sedee
 papa no beka no, wotie) Se wantie a, na
 woko, asem biara ba, woba, wobeka se, me
 papa, hwe mekore no, asem sei na aba fie
 ho, obeka se ono dee, omfa ho. (Aane nti)
 Enti na ekyere se wo ara fa w'asem ko baabi
 dee wobeko. Eye saa nsd a, enye nhyira, na
 eye se megyae, na megyaree. Enti akhyire yi
 no a openee so se nipa foforo bekaa se obenare
 me no a, okohunuu me papa a openee so no,
 enna mewaree no, na mene no nantees ara
 de besi saa mmere yi. (Saa a?) Nho. Na
 ekyere se, eye se ahysase no, se woye setie
 wo wo fie dee a, mmere biara nsd no, wo
 maame anaa wo papa ka se, o, me ba asomasi
 dee, nye akwadaa papa, ema me. Enti se biribi
 koraa na ebekyere wo so a, obetumi abaa wo.
 Sedee meraka yi, yeboabara kosua ne nneema,
 sire mmienu ne sireko nom ano maa me a
 menyaa sika kakra no. Na ekyere se Nyame
 ahhyira so, womaame ne wo papa nsd nyinaa
 ano nom baako se me ba no dee, ogyina
 w'akyi biribiara a ebeka wo biara no, wobetumi
 abeka akhyere no; na ekyere se wo nsd no, wasetena
 no, se Nyame pe wo mu na biribiara anka wo

des a, na eko so, na mede te ho a abeduru saa
 mmere yi; na eno asem nso a ewo ho no a wo
 nipa abrabo mu, (ahaa) saa no. Eno ara ne setie,
 se wobeye setie ama w'awofo. (Nho) Efiise
 bible koraa ka se di w'ara ne w'agya ni, na
 se woanni no ni wo ahysase no a, na obu
 n'ano koraa ka se, "Ei! me ba asemasi, hnn!
 Eno koraa no wonam a, enye nhjira, nhjira nni
 so, se woahu? Enti mmere biara no ewo se, se
 akwadaa, worefiri ase no, yebetumi aka se a,
 wobeye wo ho dances papa, na yraka se nipa
 asemasi des, obu ades. Yanya ka saa no a,
 sedes wo maame nom yeraka no, na saa nso
 na Nyame nso koraa no, oretie. Enne nom
 mmerantes ne mmabarwa, obi wo ho koraa a, yese,
 "Ei! asemasi, merentumi nkka n'asem. Enne no,
 nhjira nni so. Enne, awuwawuwu basaa
 basaa no a aba no nyinaa, efa ara baabi
 des efire no koraa ne no; kyere se onya
 nhjira no mpiri fie mfitiasse no; kyere se mmere
 biara no, wonam koraa a, na wo, ara ankasa
 no, wonni, mehu sedes menka no, (abanko). Eha,
 ewo w'abrabo mu. Me ara, mehu se yaree kaa
 me mfer beyensia anaa des ebeboroo saa, enso
 no, ano, obi koraa wo ho na oka se, o, se woduru
 baabi des mere Akua koes honom koto
 nyaadewa no, me maame w'ahom nkutsfo no
 bi wo saa kuro no so; na ekyere se kuro no
 aye mmienu nti oyi ba no bi wo ha na oyi nso
 wo ha, nso no se mefiri ha duru ho a,
 yebeka w'aso fie se yare, a! Akwadaa oyi a

ɔyare yi des, Nyame mpagya no, se woahu? Enti
 nripa no ano a yede reka no ara no, na etyere
 se eno nso tumi bo wo ho ban sa wo yaree kwan
 biara so. Enye saa a anka, sedee masi abre
 saa yaree yei ho, anka me ara menim se enye
 ades a anka, seesei, meda so te ho. (Deen yaree
 na eyee wo?) Me sisi nko ara (Aa, wo sisi?)
 Hmm. (Wohwee ase?) Menhwee ase. Manhwe ase,
 manye hwee. Me sisi. Menante ko ha kakra,
 na mabre. Eno nti na mekaa se megyaree kwan
 so ko na seesei, me ba no na eno nso abehye
 m'anan a, ɔto nneema nkakrankakra ma yen.
 (Na edano a wotena akuraase, wotena wo kurum
 Edeɛn adwuma wo ho se eko so pa ara se nripa
 a wɔwɔm yeɛ saa adwuma wɔwɔm nyaɛ mfasoɔ
 kyee) Mm. akuraase des, kuaye no ara mmom me
 ades a seesei yeɛ no kesekese pa ara, kuaye,
 eye afuo. Afuoɔ no nso no, bre wɔm; seesei se
 woye afuo a, ne nyinaa ehia ma mmuronon ne
 ade. Wontumi mfa w'ahoden nye no bebreɛ, enti
 ansa na wobɛnya kuaye no mu sika kakra no,
 na woabre. Enti seesei, ama mmɛrantes ne mmabaante
 no bebreɛ no, yen ani mmere kuaye no, enti na
 obiara pe se ɔbeba kurum se ɔbedi, dwa. (Saa a?)
 Nhoɔ. (Na wo nso saa a?) Hoo. (Le le, le)
 (Eye, e,) Se wote des meretyere no ase? (Aane)
 (Mete aseɛ. Enti na mowɔ ho no, wosua a na
 wows akuraase ho no, na saa time na deɛn
 adwuma⁶⁵⁷ pa ara na na ewɔ soɔ ka afuo kua no
 ho?) Eɛ, saa mmere no a na mowɔ akuraase no
 des, na mennyini, enti me mabɛnɔm reko afuom a,

na mene won ko. Se woahu? (Aane) Na mene
 won ko. Medi me maame ne me papa akyi ara
 na yereye kua no. Yedua kookoo. Enti mfuo
 no reye nkakrankakra a, yedua mmoradeba ne
 mako nom ne ayi. Enna medii kan kaa, nti ote
 na oboa ano, na ekwere se kakra a obenya no,
 kookoo nso dee, kane no a, na nnuro mmaee no,
 wosaye kookoo no a, ebekye, esiane se woye na
 ereka mfuis mu, na woreds ho na worebre. Enti
 ansa na kookoo no beba no, na ekwere se ~~na~~
 anya mfer beye se enan de reko nsia no, se
 woahu? Ansa na kookoo no ahye ase abba.
 Enti kookoo no ara sika na se woboaboa ano
 nkakrankakra a, na adwuma biara a wohwe se
 woye a, ebeboa wo biara na woreye no nkakrankakra
 ara. (Na woware a, na woda so ye afuo anaa,
 woagya?) Aane, se obi wo ho a, woware no na
 se nye aborifo adwuma a, nye krakye ni dee
 a, enne wono no beko afuom. Na wo nso —
 (Wo a wo kumu, oko afuom anaa?) Me kumu,
 me, me kumu dee, na onko afuom. Mimom me
 maame ne me papa dee, na wonom ko afuom.
 Na me dee, me kumu dee, na onko afuom. (Oye
 deen adwuma?) Me, kumu, na oye polisini. (Oye
 polisini?) Aane. (Ewo wo kuro anaa?) Ee,
 yen nyinaa firi kuro baako na spa me kstena
 baabi. (Ahaa, ewo lepa?) (Ewo Kumase?) Nho.
 Ahyease, ahyease no dee, na yewo Edena. Elmina
 (Elmina) Ahaa. Enti yefirii ho no, na yekoo
 Enchi. (Enchi, ei! ekwan wa) Aane. Yefirii
 Enchi no, ansa na mebaa yen kuro. Na me kumu

se, eho no, kwan ware nti no, ope se obeen ne
 kurom kakra, enti yebaa Daaman. Mefi ho,
 Daaman ho, na meko Abora Dunkwaw. Enti mefi
 Abora Dunkwaw no, na mesan baa me kurom. Na
 me kumu no, ^{mmom}kaa ho ansa na. Saa mmere yi, na na
 mawo mmere. Na ekyere se nantes no saa no na
 eye ayi na ose memfa nkwadaa no mmra efie,
 na wonom mmesua adee kakra. Enti, ankye na
 onno nso, otaa efie. Otaa fie no, emu ara na
 operee se yebaa Kumase ha. Enti, me koraa,
 megyaa nkwadaa no wo fie ansa na mene no baa
 Kumase; enti efiri Kumase, meba Kumase no dee,
 manko baabiara bio na metanaa ha ara abeduru
 saa bere yi. (Na, emmere a na wowaare no, na
 wookoo Elmina, edeen adwuma na woyee wo ho?)
 Eho no dee, na mebets aburoo, (Aburoo?) Ehee,
 Mebets aburoo wo me kurom, na mede ko na
 makston. Mefiri ho reba nso a, eduru mmere bi
 a, na mafa nam, na mafa nam kakra na mede
 aba me kurom, na maba abeton (Na wosan
 to aburoo) Ehee, na masan ato aburoo no. Enti,
 bere bi nso wo ho a, na makto ankaa, nso
 wo kuro baako, yepre ho Asiam, Ajumako
 (Ajumako?) Ehee, Asiam; na makto ankaa wo
 ho na mede aba. Meba a, na masan ato aburoo
 no saa ara na eno nso mede ko. Enti na
 empe adwuma baako. Biribiara a mehwa a,
 meko a, yebets ama me biara no na mats.
 Eduru mmere bi koraa a, meba me kurom na
 mereko a, na se enam abe a, mpoano ha a,
 na mats gya na eno nso, na mede ko. (Ahaa)

(Woaye adwuma. Woaye adwuma pa ara) Wo maame
 des, mabre na abrafo no ara na eye a na eye
 den. (Na ebye mfe sen na wozio Elmina?)
 Elmina no; Eho no des, meko ho mfe apem
 adwason nusi (1975. Woaye ades) (he, he, he)
 Adwony (saa a?) hoo. Na wodii beye mfe sen
 wo ho?) Elmina ho mmom des, yrankyere bebre
 (Beye afe anaa?) Mm. Eho des, afe, yenyaa no ho.
 Yenyaa afe wo ho. (Na wofi ho, wokoo Enchi)
 Aane. (Eden adwuma na woaye wo Enchi?)
 Enchi des, na mabre bayere nom saa, na mede
 ko. (Bayere?) Aane (Aa! wo Kumase?) Ahaa,
 na mabre no wo Kumase na mede ko ho.
 (Woaton - ?)

Baabi des, meko des, mempe se metena ase
 kyere se, sedes ebia daakye, me ho nkyere me.
 (Aa!) Ehee, enti no, baabi a meko biara na
 me, mereye ara sedes menyaa adwuma bi aye.
 Metumi koraa tone, me, mekye bofuroutu nom
 saa ara wo abnten. (Ewo Enchi?) Enchi ho,
 ahaa. Mekye bofuroutu wo abnten saa ara.
 Eduru mmere bi koraa a, metumi noa dokono no.
 (saa a?) Hoo. Mfante dokono no. Metumi noa,
 (saa a?) na maton. Hoo. (Wosuaa no wo
 Elmina anaa?) Ehee. Eno des, me maame nso na
 eye koko no na otumi nso ye no nkakrankakra,
 (Ahaa) enti na mewa fie nyinaa na merehwe. (Saa a?
 Ei otumi dooso) (Na afei, akyire yi, wokoo hefa?)
 Wasan baa wo kurem anaa?) Aane, mesan baa me
 kurem-Enaa, mekyere se, mafirii Enchi no, na yekoo,
 me kuru se, Eho no, ekwan wase nti yebesan aba

abene baabi des. — (Aa, Daaman) Ehee, yebaa
 Daaman, (Ahaa, Wobaa Daaman, woyee den adwuma
 wo ho?) Eno na meretjere se, — Daaman no des,
 saa mmere no a mebaa ho no, na mawo foforo nti
 no, na menyf adwuma biara a eye den. Na mmom
 yekoo Abosa Dunkwan nom no na na mebetɔ
 aburoo ne ankaa nom. Metz ankaa firi Asiam
 a, na mede aba me kurom na mabetɔn. Meretɔ
 nso a, na mats aburoo nso de ko (Wode ko, e,
 Asiam?) Aane, ene Abosa Dunkwa nyinaa.
 Metumi kyinkajini nkuraases ara na matɔn ama
 won (Yoo, da no a, eda no a wobaa Kumase, den
 na eyee wo se wobetɔn gyeene no?) Gyeene no,
 mebaes no, na menhumu adwuma a mzye no
 wo eho no baabi des me kumu de me besores
 ho no, apata no a mewo mu no, na no bebrae
 gyeene na etjere se wɔwɔm tɔn, enti na ese
~~etjere~~ se metɔne gyeene no bi ^{nso} wo ho. Na metɔn
 gyeene no, saa mmere no nso na awia abɔ
 sei ara na etjere se nyaadewa, atosodes, enne
 meretjere wo Twi no pa ara baako. Atosodes,
 na ne boɔ aye den. (Worim atosodes?) (Eye —
 (Vegetable) (what?) (Vegetable) (Aane)
 Na ne boɔ aye den. Na mese, ebi dua bi wo me
 kurom, enti no saa des a, mek na mako akoto
 bi aba Kumase ha na mabetɔn. Enna mekses.
 Mekses nso no, Nyame adom, menyaa kakra bae.
 Mebae nso sei ara na manya sika kakra na
 enti no, mede eno nso kaa m'adwuma ho, se
 woaahu? (Gyeene, eye w'adwuma) Ehee, na
 etjere se gyeene no des, mebetɔna ase a, na

masiesie, pemo no dee mete so seesei ara no ansa
 na merewo Abrafi, me ba no. (Saa a?) Aane.
 Mebaa ho ansa na merewo no. (Enne woton nneema
 no akuz) Enti mesiesie no saa no a, nyaadewa no
 nso a, mekoto no akurase no, yete, akuafo no
 ko afuwom a, yete no Yawoada enna Edwoada.
 Yawoada ne Edwoada nom, Na mefiri ha ko na
 magya nneema no wo table no so na mede aqya
 ebi, na meko. Ebi nso a, na makata so, na meko.
 Mede kotokuro no koma akuafo no a, na mate
 nyaadewa, wonom te nyaadewa no gu mu a, na
 ekyere se matena so, mafa kaa de aba te se
 dee mene wo ksee no na ysaba. Meduru a, na
 mewo wonom a yebetone nneema no ama me
 na me nso mabeton me gyene no, na kyere se,
 nyaadewa no nso, meyi no bage bage na ema
 nkurafos, eduru anwumere a, na makiggye
 me sika. Enti Edwoada no beduru no, na
 me nsa aka nyaadewa no sika no, na masan ko.
 Meko a, Ebenada anspawo na mede nyaadewa
 no aba, na ekyere se eno nso, eyee m'adwuma
 kaa ho. (Aane, mate ase.) Na, wote kuron
 bebree saa; Ehefa na eye wo de?) Eha dee,
 mebaa hanom no, se kyere se ayi. (woatena
 kuro bebree so) matena kuro bebree so (aane,
 Elmina na eye de kyen Enchi ahaa?)
 Kumase na eye de. (Aden, eden na eye no de
 saa?) Se eha dee, seesei mebae yi, mese
 merenko baabiara bio. (Ahaa) kyere se, eho
 no, na menhye da nya baabi dee me kuron
 no obetena se ebia hanom aye buroni adwuma

saa no, wotena ho eye kakra a, na woyi wo se
 ko baabi foforo. Ekyena, woko hanom a, na woyi
 wo se ko baabi foforo. Mekae se bere a mefirii
 Daaman reba Abora Duakwan no, mefirii honom
 na mako anyina. Yeduruu ho ara, mefirii afuom
 reba, me nneema so me, mehwē se kaa si yen
 dan akuyiri saa. Enna mebisaa no se na kaa yinsō
 a esi ho yi e? Ma kuru ka kyere me se, "aden,
 worenkoso e ansa". Mekosoe me nneema no ansa.
 Enti mekosoe me nneema, ose, yese yeayi yen
 ko Asiakwa (Ou!) enti kaa no na esi ho no.
 Koyiyi wo nneema gu mu. Asem yi bi na mabo so
 yi. (Ou! Ou!) (Woanyē aduane anni koraa.)
 Dabi; na hwe obaatan, mene me nna yi ho
 nneema nom ne ade. Kaa si ho, wobetumi aka
 se merenkō? Enti des ebye ara ne se mede gya
 no, egya no koraa, mede too saa kaa no mu bi,
 ansa na mede reko. Yei nyinaa no woku se na
 merebre. Eha yi nso des, yatenaa ase yi, oho ara
 koraa anya edan baako a kyere se yite mu
 seesei ara. Se eba se biribi ni koraa, oho koraa
 seesei, ose orenko baabiara bio. Enti se eba se
 obeko baabi koraa a, mete honom a, na ekyere se
 me nso metumi aton me nneema. Obiara
 renka se ko anaase biribi te saa, enti na
 merokyere se, Kumase ha des, eha ye me de pa
 ara. (Wo kuru, orenko baabi) Dabi, seesei des,
 orenko baabi. Waye panin, seesei des, waye panin
 nti orenko baabiara bio. (Seesei, woda so ware
 no?) Hoo. (Wone no te faako?) Hoo. (Wone no woo
 bebre?) Me ara ankasa, manwo kese. (Eno ara ne

awuraa a yebetoo no yi) Aaha, mmieniu ka ho.
 (Enti wowoo mmienisa) Meewoo nana na baako firii
 mu na aka mmienisa. (Mmienisa no na eye) (Edosso
 koraa) Hoo. (Seesei, obiara pe mmienisa anaa
 enan) Ennee, ahyase no nyinaa. saa na mekaee,
 nso Nyame tie maa me. Na mese, mempe bebre
 (saa a?) Hoo. Mekaes ara nso, eno ara na Nyame
 atie na aye ho (Saa a?) Hoo. Aaha, meewoo
 mmaa mmieniu, mmaxima mmieniu, na o'baa no
 baako firii mu, aka o'baa baako. Seesei, Nyame
 adaworoma, wawo. (Aka kakra na wo babaa
 aware anaa?) Waware. (Waware?) Aane.
 (O, yennim, saa) Waware. Waware, wawo baako
 koraa. (Saa a?) Aane (O!) (Ee! wo nananom
 beba.) Aane, (ha ha ha) Me nananom aba.
 Manya nana. Me babaxima no nso awo baako.
 (Saa na eye) Hoo. (Na Enchi dee, wokye wo ha,
 wokye wo ho anaa?) Mm. Enchi, menyaa beye
 mpee mmieniu, ewo ho (Na edeen adwuma wo ho
 pa ara se nkurfof ye?) Enchi dee, se adwuma
 ahodos bebre, obiara ne n'adwuma a o'de, ede
 no beko saa koro no so (Saa a?) Hoo, se eho
 dee, enye me kurom nti, me, me kuru na meka se
 na ye polisini no na yede no koo ho. (Aane)
 Ahaa. Na edeen adwuma wo ho se nkurfof beye,
 ebeye mfaso kakra.) Seesei dee, mafirii ho akye
 (Aane, na mmere a na wowo ho a) Ennee se ebi
 tone nneema, edwam nneema, obi nso ye afuo
 seesei ara nyinaa. Obi wo Enchi a ye afuo. Obi
 nso ton dwam nneema. Obi nso ye bureni
 adwuma na yaratua no ka; bosome adwuma. (Aane)

Nho. Na yratna no ka. (Na asikafos bi wo ha anaa?)
 (ha, ha, ha.) (Jse, asikafos wo ha anaa? Se
 nkurufos a woye asikafos pa ara no.) Se enne,
 obi te ne fie a, merentumi nhamu se oyi wo sika
 anaa oyi nni sika. Se wote des meretoyere no?
 (Aane) Ahaa. (Enti, wasua no, wokoo sukuu kakra)
 Mm. sukuu no des, woabisa bi. Sukuu no, anka meka
 se meko. Na anka nepe se anka meko bi. Na
 saa mmere no nso a yreka se na ahokoyere wo
 mu no mu saa no, me papa nso na oye yarefos,
 na akoma yares ha no Enti jde me koo sukuu
 no ara, eyee kakra na jse, jrennya sika nhwe
 me. Na me madame nso, saa mmere no, adwuma
 nkakrankakra, wonom ye a, yede bi beto adwane
 adi nom ne ade na jde bi nso reye afuo no.
 Na enye ades a, ese se n'ant bere se jbehwe me
 sukuu no na emaa me gyaces. Sukuu no des,
 mantumi anko annuru akjiri. (Woduruu brys ahe?)
 Ee! Manko annuru akjiri biara. (Na edeen na eha
 wo, wo w'adwuma no mu?) Seesai ara, kurom ha:
 (Na kane no. Mmere a na wohye ase ton nesma,
 edeen na aboan wo pa ara se ebeko soro kakra?)
 Mm. Bere a na meton nesma no ara no no, akjire
 yi na adwuma bi bae na yse yefre no ayi,
 enne wonom se yefre no sen, brigadefos no
 yefre won sen, wonom a yedo afuo na yedwadia
 — (Aa, na woye brigadefos) Aane. (Na yefre
 won brigade) Ehee. Mekoo bi. (Wokoo bi?) Hoo.
 Mekoo bi. Ansa na, mehwe, mewo me ba no a
 meraka se me kuru, akjire no a oka se jeko,
 jbeba fie abebene ha, yen kurom kakra no.

Saa mmere no, na mese saa des a, meko makye
 adwuma no bi na mahwe se eno nso bebua yen
 kakra a. Enti mekyese no ara afei na mewoo des
 eto so mmien, barima no a zbaa oyi bedii
 n'akyire no, na awoo no mu atwe ara nti na
 ebi se wokoo, wokoto bre saa no a, eno nti
 na emma awoo no mma. Enna Enna me gyalee.
 Enti bere a megyalee saa adwuma no, na ekyere se
 manya sika kakra nso afua na mese saa des a,
 mepa baabi na eno nso mede aye dan baako na
 se ekyena bi me ne nkwaadaa no atena mu. Enti
 megyalee no ara nso, ades a Nyame beye, enna
 menyinsenee me ba awuraa yi. (Enti wotumi sii
 dan no?) Hoo. (Ewo kuroom ha?) Nho, me kuroom
 (Woaye ades.) Hanom des, menyaa nsii bi. (Wowo bi
 wo wo kuroom koraa a eye.) O, eho des, Nyame adaworoma.
 (Na wo Kumase, edesa na aboa wo ewo adwuma mu?)
 Mm. Kumase des, seesei no, nkwaadaa no sukuu
 nhwee mu no ne ade no nti no, emma na me
 ho kyere me. Mmom nso no, Nyame adaworoma,
 nkwaadaa mmien no des, metumi hwese won sukuu no
 kakra ara. Seesei koraa, megu so a ketewa no a
 ooo akyire no nso, (Aa, zbaa so wo sukuu) Hoo.
 Doo koraa na na meretwen se me ba no beba na
 wakoto ne nneema. Ose Edwoda na woom
 bebue sukuu. (Aa, zko sukuu wo he?) Baako
 yi wo ayi, Academy. (Kumasei Academy) Aane.
 6th form (Ei! aka kakra na wawie) Aane.
 Mmien koraa na ewo 6th form afe yie. (Mmien
 wo 6th form?) Mm. Na seesei des, (sika dooo)
 (Ewe abem ketewa) (Seesei ara na meretwa obides abay)

(Enti wɔnnom wie sukun no a, wɔbeye deen?
 Yenim des yɔbeye mpo. (Na se wovie 6th form des a
 ewo se woko varsity) Wɔbeko Nyame ye adom a
 Na se mekonkon ho sei ara des a, (Ahaa) hoo, ennes
 ebia wɔbeko (Opasse des a, ɔbeko university)
 O, ayi sei wɔnnom — enti da no sei wɔnnom
 headmaster no baa me nkɔyɛn se memma mmɔden
 ara na nkɔwadaa no des, se des wɔnnom adesua no
 tes no, ebia Awurade ye adom a, daakye biara
 no, wɔnnom behwe me. Na mese, hoo, enti mebo
 mmɔden nkakrankakra. (Ahaa) (Na wo kuru nso
 ɔwo, ɔboa) ɔboa kakra. ɔboa kakra. (Se ɔko
 pension anaa ɔda so wo adwuma no mu?) Wagyal
 (Wako pension?) Hoo (aa)
 (Enti apata no mu ho a, mowo no, yeto ades?)
 Mm. Eduru mmere bi a, yeto ades. Eduru mmere
 bi nso a, na edwa no nso aye basaa. Eye basaa
 saa nso a, enni faako nti na agya wote mu
 ara se des Nyame beye adom a ebye ye
 nkakrankakra (Saa?) Nhoo. (Na se wokite
 sika kakra se ebeboa wo, ewo wiadwuma no
 mu a, edeen na wode beye? Se wonya bosea
 anaa biribi se ebeboa wo.) Aane, obi wo honom
 a, wobemya bosea a ebeboa wo kakra. (ɔkyere se
 seesei se wonya sika no bi ka na wonya bosea a,
 deen na wode beye - Wobesan atɔn des wɔtɔn no ara
 anaa wɔbeye biribi foforo aka ho?) Metɔn des metɔn
 no ara na ekɔyere se eko soro, eredɔso. (Nhoo) Mm.
 (Seesei, nkates adwuma no, eye) Aane, se adwuma
 a wɔatena mu ara des, wɔntumi nka se woresan akɔye
 adwuma foforo, des wɔreko, wɔnnim mu enti des

woanya atena mu ahunu mu ayi a ewo mu no des,
na eye se wobɔ mmɔden se wobɛma eno nso aka
soro ama wo (Nhoɔ) Mm. (Na se eto so da koro na
wobɔ aberewa hwan na bete w'apatam?) Se seesei,
me ba no a zko kwan so bre me no, ɔno nso betumi
atena ho. Seesei des, mempa no se mabɔ aberewa
ara ne no. (he he he) Dabi Memmɔ aberewa?
dabi. Ei! mabɔ aberewa. Obi ye aberewa kyɛn
wo, se oba dwam Maame brako yi a wone no hwe
animu yi.) M'ase no. (Se ɔye panin nso oba.)
Enti meɔ aberewa a mentumi m'ase a, na me ba
no nso, wabɛton. Se ebi nso a, me kumu benya
adwuma bi nso ama no aka se ebia, nkates
adwuma no meremma wo nye des a, na oke no
ko na mape obi nso atena ho. (Ahaa) Mm.
(Na mmere a na wowo Kumase a, aban aye biribi
se eboa wo ewo adwuma no mu ana aye biribi
se eha wo?) O, se eboa, eno ara ne wo, ^{awo wo} mmɔdenmɔ.
Aban des, sebe o, se enye ɔno na, ɔbetumi abɛton
wo nnesma ama wo. Enti wo ara wobɛ se
wobɛfɔso aye adwuma des a, ennee wo nso
mmere biara na wowo ahoɔ (Ahaa) Mm. Se wote
des meretyere no ase. Eye a na ebinom reka se
aban yei des, ama aye den o, ɔman yi mu. ɔno
des, ɔrentumi mmɛton nnesma no mma wo nka se
ebia, Akua, gye sika yi anaase maton wo nnesma
na bɛye mfaso no, gye se wo ara wobɛ. Ahaa;
enti wobɛ des a, kwan biara so, wo nso, Nyame
bɛkye nkakrankakra ara na wo nsa aka wo des.
(Ennee, biribi ka ho se wope se wokyere me se
mete ase papa?) Ene des ewo he saa?

(Se wowa asem foforo bi a wode beka ho ama no a)
 Se edwadie muno? (Ebiara) Se eno na makyerkyere
 wo mu yi. (Ahaa) Mapa awares mu des ene adwadie
 mu des ene seesei nso yede aban nsem nso ^{des} nyinada
 aka ho. Enti no yen nyinada no kyere se aye se
 mpensempensemue a yeredie na obiara te ne ho
 asese anaase obiara humu sodes n'asetena mu,
 etee. Nho; enti seesei des, mesusu se ayi biara
 nni ho. Se wo mmom se biribi kyere w'adwene a,
 wobetumi abisa enna me nso makyer wo. (Yoo,
 mate) Na se mete — (Aane, mebete, mete cassette
 no a, medwene ho se ebekyere adwene, na mabisa
 wo. (Meda ase pii) Yoo, me nso meda ase.